

操作手冊

TEDDY™ 5公升攪拌機

目錄

品質保證:	1
安全保障:	1
攪拌機安裝:	1
電源連接:	1
攪拌機介紹:	2
建議工作速度:	2
攪拌機操作:	3
最大加工能力:	3
過載說明:	3
清潔方法:	3
維護保養:	3
故障排除與建議解決方式:	4
附件安裝:	4
附件建議工作速度:	4

品質保證

品質保證不涵蓋因操作錯誤、超負荷或未依照使用手冊導致的損壞。如需維修，請聯繫您的供應商，並提供機型與序號。
Varimixer A/S 保留產品改良或變更的權利，恕不另行通知。

安全保障

用戶的安全通過以下方面得到保障：

- 僅當攪拌頭完全關閉時才能啟動攪拌機。
- 攪拌頭必須完全停止後才能掀開。
- 內建過電流、過壓與欠壓保護。
- 配有固定式不鏽鋼防護網。



僅限年滿 14 歲以上人員操作。
機器運轉時需持續監看。



攪拌機在加工過程中，不會引發反應
或產生其他物質，對用戶無害。



攪拌機運轉時，嚴禁將手伸入碗內。

攪拌機安裝

包含下列配件：

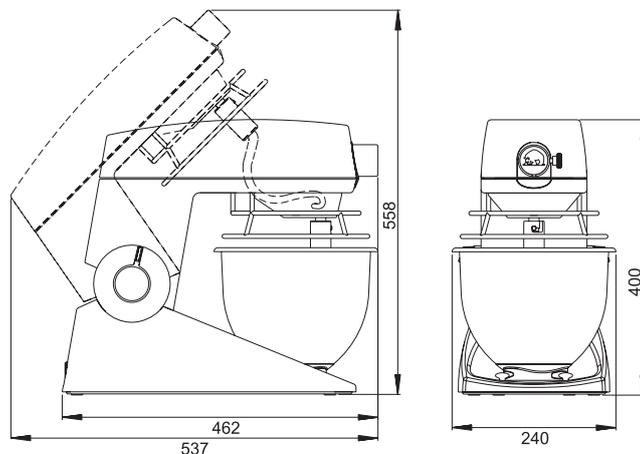
- | | |
|--------|---------|
| ✓ 電源線 | ✓ 攪拌鉤 |
| ✓ 攪拌碗 | ✓ 攪拌槳 |
| ✓ 塑膠碗蓋 | ✓ 打蛋球 |
| ✓ 加料嘴 | ✓ 塑膠防噴罩 |

在使用攪拌機之前，請檢查所有配件是否齊全

外形尺寸和重量：

包括附件：

- 淨重： 22.0 公斤
- 外型尺寸： 462 × 240 × 400 mm



安裝位置：

請放置於堅固且水平的工作檯上。

電源連接



請務必使用原廠電源線，並正確接地！

- 攪拌機務必只使用單相電源。使用設備自帶的電源線。
- 務必使用三腳插頭（兩腳 + 地線）。
- 檢查電源電壓是否與攪拌機底部標牌以及包裝上標明的電壓一致。
- 攪拌機要求有斷路器和 10A 的保險絲保護。
- 必須在電纜插頭中放置 2.5 安培的保險絲。

電源電壓規格

電壓 (V)	頻率 (Hz)	電流 (A)	功率 (W)
230	50/60	2,4	300
110	50/60	4,8	270

攪拌機介紹

TEDDY是在所有需要專業設備的場所，用於攪拌、混合和打發的專業小型攪拌機。

攪拌機操控通過其側面的兩個旋鈕來控制：一個調節速度和一個啟動/停止開關。可單獨或組合使用。

附加驅動介面A可以連接絞肉機。

攪拌機配置

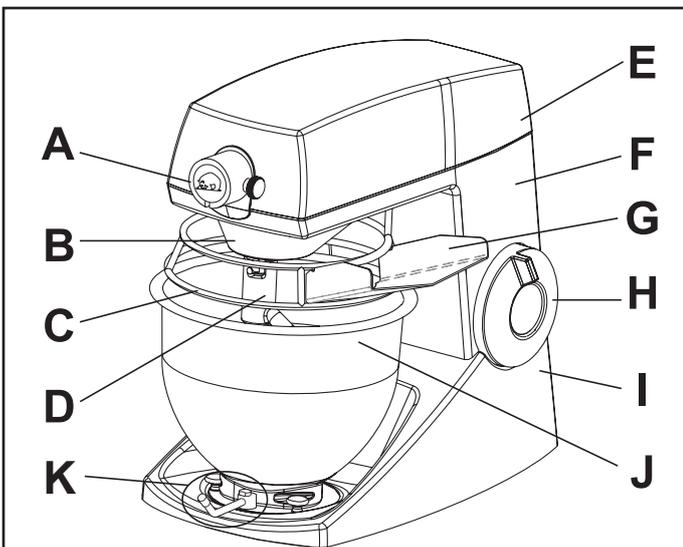
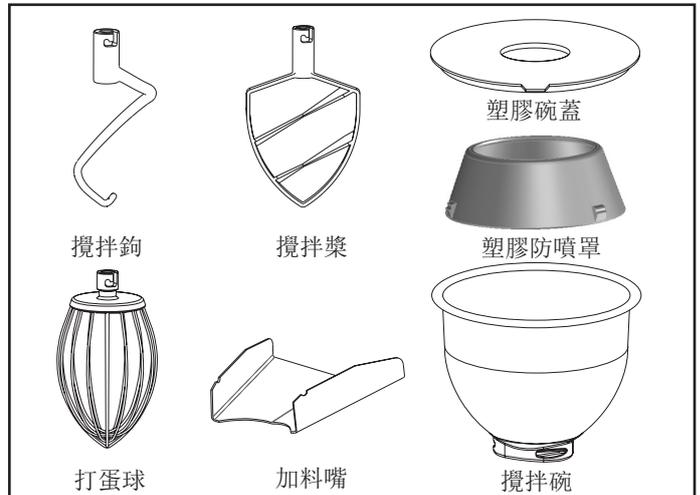


圖1，攪拌機的結構

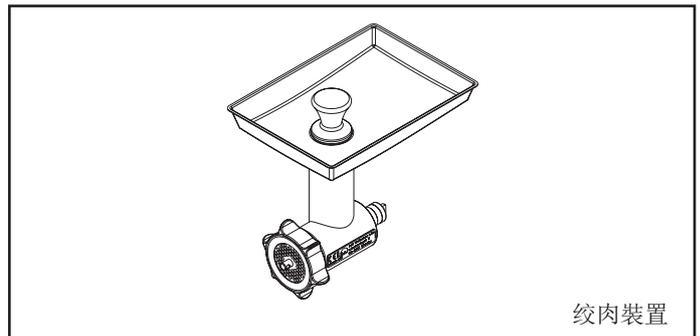
- A 附加驅動介面，附加設備
- B 行星轉動齒輪的外罩
- C 不鏽鋼防護網
- D 攪拌頭驅動軸
- E 攪拌桶蓋
- F 上半部分（攪拌驅動頭）
- G 加料嘴
- H 控制鈕（二個）
- I 底座
- J 容量為 5 公升的不鏽鋼攪拌桶
- K 鎖緊臂

攪拌機的標準配置為：

1. 不鏽鋼攪拌桶
2. 白色塑料桶蓋
3. 加料嘴
4. 用來和麵的不鏽鋼攪拌鉤
5. 用來攪拌的不鏽鋼攪拌鏟
6. 用來打發的不鏽鋼攪拌球
7. 塑料防噴濺護板



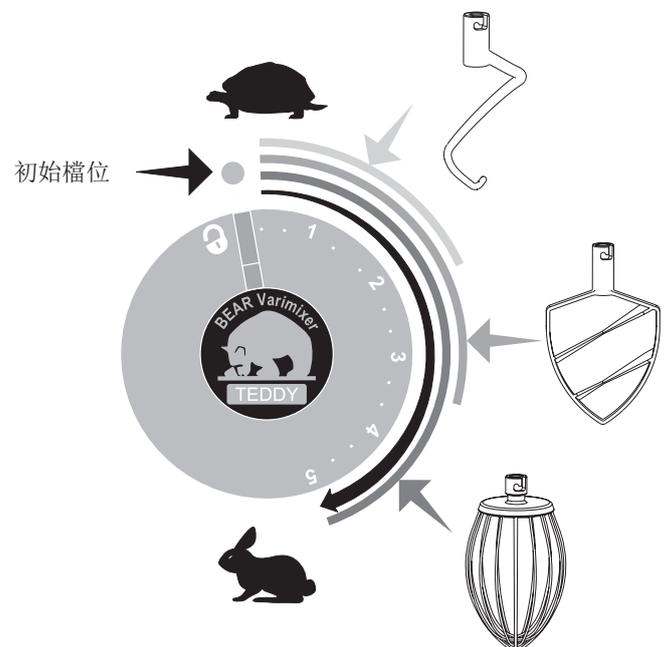
附加裝置：



絞肉裝置

建議工作速度

- >> 1-2 檔 低速 和麵
- >> 1-3 檔 中速 攪拌
- >> 1-5 檔 高速 打發



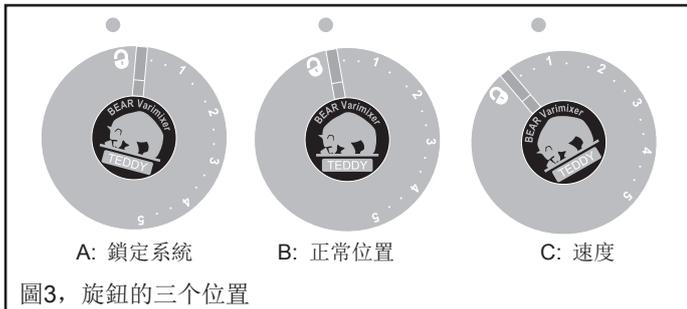
攪拌機的操作



攪拌機啟動時必須將桶放置到位。

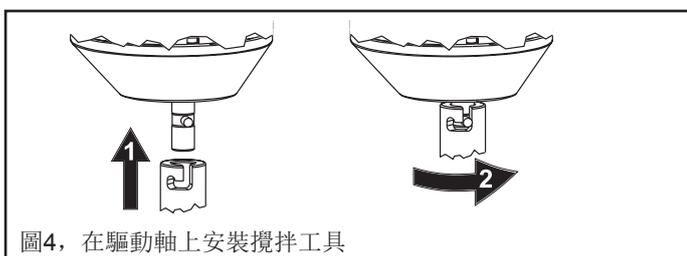
對運行中的攪拌機必須隨時監控。

A. 將控制按鈕旋轉到鎖定標誌上（圖3A）。



B. 將攪拌機的上半部分向後傾斜。

C. 在驅動軸上安裝攪拌工具，逆時針旋緊鎖定（圖4）。



D. 將桶放置於攪拌機底部的三個定位銷上，順時針旋轉，將它鎖定（圖5）。逆時針轉動鎖緊臂以固定桶。



E. 將配料加入桶裡。

F. 將攪拌機的上半部分（包括工具）向下合到到位。

G. 將控制按鈕從鎖定標誌的位置上轉開，超過 1 時，攪拌機啟動。為防止麵粉濺出，建議逐漸增加速度，直到需要的速度為止（圖3C）（建議工作速度見圖2）。

H. 將旋鈕調回中立位置，停止攪拌機（圖3B）。

I. 只有在旋鈕轉回鎖定位置時，才能將攪拌機的上半部分向後傾斜（圖3A）。

3

攪拌機的最大加工能力

攪拌機的工作生產能力取決於：

- 使用的攪拌工具。
- 原材料的種類和數量。
- 取得最佳效果的最佳速度。



加工量太大會降低產品品質以及攪拌機的壽命。
過載還會導致突然停機。

產品	原材料	最大容量
麵團	60% 麵團	2.5 公斤
硬麵團	麵團	2 公斤
鮮奶油	奶油	1.5 公升
蛋白	雞蛋	20 顆
海綿蛋糕	雞蛋	12 顆
肉餡	肉	3 公斤

過載

如果攪拌機仍在旋轉，比如在和麵，則不是故障或過載。在過載情況下，電動變速器會降低馬達的電流，並停止馬達工作。



如果由於過載導致停機，將旋鈕調回到正常位置，攪拌機就能重新啟動。

如果馬達在長時間工作後停止，且無法立即啟動，則說明馬達的熱敏元件切斷了電流，攪拌機在重新啟動之前需要自然冷卻。這一功能保證攪拌機不會受到損害。

攪拌機包含兩個熱保護元件，熱敏元件斷開之後，它們會自動重新連接。

清理

設備對固體物質和水 / 液體進入的承受能力符合 IP42 標準。使用後：

- 取下攪拌碗和攪拌工具。
- 用熱水和中性清潔劑清洗，然後用清水沖洗乾淨。



絕對禁止將水直接噴灑到設備上！

攪拌碗和攪拌工具可以使用洗碗機清洗。

- 擦拭行星齒輪的外殼、驅動軸和防護網。使用溼海綿和洗滌劑 / 消毒劑。用海綿和純淨水擦淨。
- 檢查各個部分是否已經清理乾淨。
- 請勿使用擦潔劑，以免刮壞表面。
- 請使用適用於粉末噴塗表面和塑料（聚碳酸酯）的洗滌劑。

保養

攪拌機不需要保養（馬達和機械部件的軸承已經塗過潤滑油）。

安全裝置：

定期檢查安全裝置的功能：

- 當旋鈕位於正常位置時，馬達務必停止（見圖3B）。



如果安全裝置失靈，
請勿使用攪拌機，並請聯繫經銷商。

故障與建議解決辦法



如果問題無法解決，請與經銷商聯繫。

攪拌機不啟動時，請檢查：

- 攪拌機的上半部分是否正確合上到位。
- 攪拌機是否已接上電源。
- 電源是否正常。
- 電源插頭中的保險絲（圖6，1）是否已熔斷。如保險絲損壞，可使用電纜插頭中的備用保險絲（圖6，2）更換。

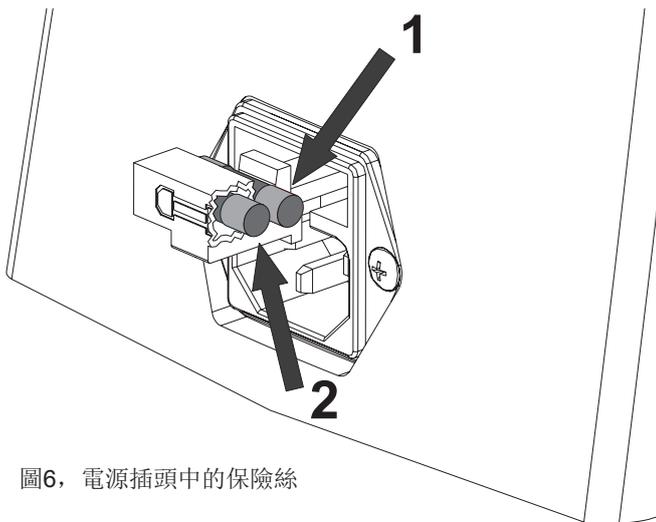


圖6，電源插頭中的保險絲

工作狀態中的攪拌機突然停機：

- 可能因速度過快或裝載過多，導致攪拌機過載，詳見「過載」部分。
- 請聯繫您的經銷商。



停電時，先將旋鈕調回正常位置，
攪拌機即可重新啟動（若安全）。

工具卡在驅動軸中，通常是因為清潔不夠，或工具有損壞：

- 前後推拉工具，直到它鬆動。

不正常金屬噪音：

- 工具變形碰到桶壁。
- 桶損壞或未放置於正常位置。

附件的安裝

攪拌機可配備一個變速附加驅動接口，並可裝配下列裝置：

- 062 毫米絞肉機，附有盛肉托盤、填充工具，以及一套包括絞刀和08 毫米絞肉盤的刀具。



如需附件的更多資訊，請參閱附件後的專項表格。
安裝或拆卸附件之前，務必先斷開攪拌機電源。

附件的安裝（圖7）：

- 安裝相應附件。
- 停止攪拌機。
- 將蓋板C從安裝孔上移開。
- 安裝附件A時，將軸B插入攪拌機的附加驅動接口D中。
- 轉動附件直到插頭E指向狹槽G。
- 將附件盡量深入驅動接口D中。
(插頭E務必位於狹槽G中，此時附件的軸才處於驅動接口的正確位置。)
- 順時針轉動緊固螺絲H，擰緊附件。

附件的拆卸（圖7）：

- 停止攪拌機。
- 逆時針轉動緊固螺絲H，直到鎖定螺釘從孔F中鬆脫。
- 從附加驅動接口上取下附件，將其拆下並清洗。

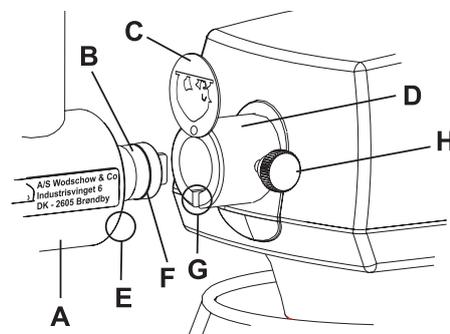


圖7，附件的安裝

附件的建議工作速度

